

Distr.: General 9 August 2019 Russian

Original: English

Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, созываемый под эгидой Экономического и Социального Совета 9–18 июля 2019 года

Доклад политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Экономического и Социального Совета в ходе его сессии 2019 гола

Резюме

В своем резюме политического форума высокого уровня по устойчивому развитию Председатель Экономического и Социального Совета сообщает, что проведенный форумом обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, показал, что мировое сообщество отстает от графика достижения целей в области устойчивого развития. Повестка дня на период до 2030 года и ЦУР остаются наилучшей «дорожной картой» для решения проблем искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития, однако необходимо в срочном порядке принять более глубокие, амбициозные, преобразующие и комплексные меры реагирования. В целях задействования новых способов коллективных действий намного более быстрыми темпами международное сообщество должно выйти из своих зон комфорта.

Всеохватное и справедливое качественное образование для всех имеет исключительно важное значение и требует новых платформ для сотрудничества, налаживания новых партнерских связей, активизации поддержки учителей и увеличения инвестиций во всеобщее качественное образование и обучение на протяжении всей жизни.

Достойная работа и экономический рост динамически увязаны с ЦУР и являются средствами осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Новые технологии, в том числе искусственный интеллект, автоматизация и робототехника, ставят новые задачи, но и открывают новые возможности в этой области. Необходимы особые усилия для обеспечения доступа молодежи, женщин и уязвимых групп населения на рынок труда.

Неравенство между странами и внутри стран остается одним из главных препятствий на пути достижения ЦУР, и бездействие в этой области может свести на нет прогресс в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.





Эффективная политика сокращения неравенства требует партнерских отношений и политической воли.

Прогресс в борьбе с изменением климата и его последствиями далеко не соответствует тому, что необходимо. Достижение цели 13 в области устойчивого развития все еще в пределах наших возможностей, однако необходимо ускорить выполнение существующих обязательств и существенно повысить масштабность задач.

Мир, правосудие и транспарентные, эффективные, подотчетные и основанные на широком участии институты, а также безопасное общественное пространство имеют решающее значение для достижения всех целей в области устойчивого развития. Это требует обеспечения гибкого, всеобъемлющего, широкого и репрезентативного процесса принятия решений на всех уровнях. Необходимы также усилия по повышению качества данных в этой области.

Сохраняются существенные пробелы в области финансирования ЦУР. Необходимо обеспечить мобилизацию национальных ресурсов, в том числе путем создания благоприятных условий для частных инвестиций, укрепления налоговых органов и борьбы с незаконными финансовыми потоками. Комплексные национальные механизмы финансирования могут помочь странам в решении финансовых проблем. Значительные ресурсы также могут быть мобилизованы на региональном уровне.

В целом следует более системно учитывать ЦУР при разработке планов и политики, делая упор на определении приоритетных направлений деятельности и ускорении прогресса посредством принятия таких мер, которые потенциально многократно повысят результативность усилий. Десятилетие энергичных действий обеспечит новую траекторию для достижения ЦУР.

Партнерские связи и международное сотрудничество имеют основополагающее значение в оказании поддержки малым островным развивающимся государствам для достижения их целей в области устойчивого развития, особенно в областях здравоохранения и образования. Стратегии развития в наименее развитых странах и развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, должны быть направлены не только на достижение целей экономического роста, но и затрагивать аспекты, касающиеся обеспечения всеохватности, равенства, всеобщего охвата социальными услугами, устойчивости к изменению климата и надлежащего финансирования.

В частности, инвестиции в области сбора данных и укрепления потенциала необходимы для осуществления надлежащей оценки в целях разработки политики, направленной на обеспечение того, чтобы никто не был забыт.

Укрепление роли негосударственных субъектов также имеет жизненно важное значение, и конструктивное вовлечение заинтересованных сторон должно включать широкие, всеобъемлющие консультации и создание официальных механизмов в целях устойчивого вовлечения заинтересованных сторон в реализацию ЦУР, подготовку и обсуждение добровольных национальных обзоров на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию.

Наука может быть проводником для правительств в деле формирования политики, которая учитывает взаимосвязи между ЦУР — сопутствующие выгоды и сложные компромиссы — таким образом, чтобы стимулировать позитивные системные преобразования. Важным инструментом в этой связи является Доклад об устойчивом развитии в мире.

І. Введение

- 1. В своей резолюции 67/290 Генеральная Ассамблея постановила, что совещания политического форума высокого уровня по устойчивому развитию под эгидой Экономического и Социального Совета будут созываться ежегодно Председателем Совета на восемь дней, включая трехдневный этап заседаний на уровне министров. В соответствии с пунктом 11 с) приложения к резолюции 68/1 Ассамблеи трехдневный этап заседаний на уровне министров должен проводиться в рамках этапа заседаний высокого уровня Совета.
- 2. В своем решении 2019/1 Совет постановил, что форум будет проведен 12—15 июля 2019 года, а этап заседаний высокого уровня в ходе сессии Совета 2019 года 16—19 июля, включая трехдневный этап заседаний форума на уровне министров, который будет проведен 16—18 июля.
- 3. В своей резолюции 70/299 Генеральная Ассамблея постановила, что в ходе сессии Совета 2019 года темой форума будет «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства» и что без ущерба для комплексного, неделимого и взаимосвязанного характера целей в области устойчивого развития и для содействия углубленному обзору прогресса в деле достижения всех целей в течение четырехлетнего цикла в рамках форума помимо ежегодного рассмотрения цели 17 в области устойчивого развития будут углубленно рассматриваться цели 4, 8, 10, 13 и 16.
- 4. В настоящем докладе содержится информация о ходе работы форума, созванного под эгидой Экономического и Социального Совета на его сессии 2019 года.

II. Работа и решения форума

- 5. С 9 по 18 июля 2018 года на форуме были проведены 23 заседания, включая вступительное, итоговое и заключительное заседания, дискуссии в отношении обзора целей 4, 8, 10, 13, 16 и 17 в области устойчивого развития и тематического обзора, а также 47 добровольных национальных обзоров. Кроме того, в рамках трехдневного заседания на уровне министров в ходе этапа заседаний высокого уровня Совета на форуме были проведены общие прения по теме форума (см. пункты 190 и 191 ниже).
- 6. Параллельно с официальными заседаниями форума при поддержке различных заинтересованных сторон, включая правительства, учреждения, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций, международные и межправительственные организации и основные группы и другие соответствующие заинтересованные стороны, были проведены в общей сложности 253 параллельных мероприятия, 10 учебных курсов по вопросам устойчивого развития и 5 специальных мероприятий, а также другие сопутствующие мероприятия. С информацией об этих мероприятиях можно ознакомиться на веб-сайте форума (https://sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2019).

19-13792 **3/26**

¹ Согласно определению, содержащемуся в Повестке дня на XXI век: программа действий по устойчивому развитию, основными группами являются женщины; дети и молодежь; коренные народы; неправительственные организации; местные органы власти; трудящиеся и профсоюзы; деловые и промышленные круги; научно-техническое сообщество; и фермеры. Кроме того, в своей резолюции 67/290 Генеральная Ассамблея признала роль других заинтересованных сторон, таких как частные филантропические организации, учебные и научные учреждения, инвалиды, группы добровольцев и другие заинтересованные стороны, действующие в областях, связанных с устойчивым развитием.

Открытие форума

- 7. На 1-м заседании, состоявшемся 9 июля, Председатель Экономического и Социального Совета Инга Ронда Кинг (Сент-Винсент и Гренадины) объявила об открытии политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Совета в ходе его сессии 2019 года, и обратилась к участникам форума с вступительным словом.
- 8. На том же заседании заместитель Председателя Совета Валентин Рыбаков (Беларусь) представил послания от участников этапа интеграции Совета, проходившего 8 июля 2019 года, а заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам Лю Чжэньминь выступил со вступительным словом.
- 9. Кроме того на том же заседании с основными докладами выступили Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей Нажат Маалла М'жид; автор и комментатор из Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Крис Скиннер; и основатель и исполнительный директор организации «Айлэнд ПРАЙД» и посол Федеративных Штатов Микронезии на саммите «Единый молодой мир» Иоланда Джоаб.

Итоговое заседание первой недели и закрытие форума

- 10. На 15-м заседании, состоявшемся 15 июля, было проведено итоговое заседание форума, которое было посвящено обсуждению результатов состоявшихся в первые пять дней дискуссий и в ходе которого с заявлением выступила помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам Департамента по экономическим и социальным вопросам Мария-Франческа Спатолизано.
- 11. На том же заседании Председатель Совета представила свои соображения и обратила внимание на основные выводы по итогам первых пяти дней работы форума.
- 12. На 23-м заседании, состоявшемся 18 июля на заключительном этапе форума, с заявлением выступила первый заместитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Амина Мохаммед.
- 13. На том же заседании Председатель Совета выступила с заявлением и объявила о закрытии политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созванного под эгидой Совета в ходе его сессии 2019 года.

Утверждение проекта доклада

14. На 23-м заседании участники форума утвердили проект доклада форума (E/HLPF/2019/L.1) по пункту 3 повестки дня («Утверждение доклада») и поручили Председателю Совета доработать доклад, чтобы отразить в нем ход работы форума.

III. Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства

15. Ниже приводится информация о работе форума по пункту 2 повестки дня, озаглавленному «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства».

Интерактивные обсуждения на тему «Прогресс, пробелы и препятствия: справляемся ли мы с задачей обеспечить, чтобы никто не был забыт?»

16. На 2-м заседании форума, состоявшемся 9 июля и проходившем под председательством Председателя Совета, было проведено интерактивное обсуждение в двух частях на тему «Прогресс, пробелы и препятствия: справляемся ли мы с задачей обеспечить, чтобы никто не был забыт?».

Часть I: На каком этапе мы находимся?

- 17. В ходе обсуждения заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам представил доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Специальное издание: ход достижения целей в области устойчивого развития» (E/2019/68).
- 18. Функции координатора дискуссии выполняла Директор-исполнитель по вопросам политики Фонда Организации Объединенных Наций Минх-Тху Пхам, которая выступила с заявлением.
- 19. С докладами выступили следующие эксперты: президент Национального института статистики и географии Мексики Хулио Сантаэлла; Генеральный ревизор Коста-Рика Марта Акоста; Специальный представитель и Постоянный наблюдатель от Организации экономического сотрудничества и развития Робин Огилви; и главный научный эксперт Международного союза охраны природы Томас Брукс.
- 20. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Европейского союза, Исламской Республики Иран, Индонезии, Швеции, Ботсваны, Финляндии, Турции, Коста-Рики, основной группы «Женщины» и групп других заинтересованных сторон «Добровольцы» и «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

Часть II: Кто подвергается риску быть забытым?

- 21. В ходе обсуждения с основным докладом выступил профессор и содиректор Всемирной лаборатории изучения неравенства и Всемирной базы данных о неравенстве при Парижской школе экономики Лукас Шансель.
- 22. Функции координатора дискуссии выполнял Директор-исполнитель Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций Нихил Сет, который выступил с заявлением.
- 23. С докладами выступили следующие эксперты: Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Координатор региональных комиссий Алисия Барсена; руководитель миссии в Камбодже Департамента по вопросам Азии и Тихого океана Международного валютного фонда Джаркко Турунен; соучредитель Лаборатории данных Танзании и Африканского благотворительного фонда Стивен Чача; и старший директор по вопросам гуманитарной политики и информационно-пропагандистской деятельности в Международном комитете спасения Сара Чарльз.
- 24. Ведущий участник дискуссии заместитель Председателя Национальной ассоциации по правам инвалидов в Ливане Джордж Кхури выступил с заявлением.
- 25. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Европейского союза, Финляндии, Гаити, Эфиопии, Нигерии, Багамских Островов, Управления Верховного

19-13792 **5/26**

комиссара по правам человека и основных групп «Трудящиеся и профсоюзы», «Коренные народы» и «Дети и молодежь».

Интерактивное обсуждение на тему «Что сообщают нам регионы о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития?»

- 26. На 17-м (А) заседании, состоявшемся 16 июля параллельно с 17-м (В) заседанием, было проведено интерактивное обсуждение на тему «Что сообщают нам регионы о ходе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития?», в ходе которого функции председателя выполняла Председатель Совета, а функции координатора Исполнительный секретарь ЭКЛАК. Участники форума заслушали доклады министров, председательствовавших на региональных форумах по устойчивому развитию, об итогах работы этих форумов.
- 27. С докладами выступили: от имени регионального форума, созываемого ЭКЛАК, министр внешней торговли и иностранных инвестиций Кубы Родриго Мальмиерка Диас; от имени регионального форума, созываемого Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), министр по законодательной реформе и парламентским вопросам Тимора-Лешти Фиделиш Лейте Магальяиш; от имени регионального форума, созываемого Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Государственный секретарь, отвечающий за устойчивое развитие Марокко, Назга аль-Уафи; от имени регионального форума, созываемого Европейской экономической комиссией, министр здравоохранения и социальной защиты Албании Огерта Манастирлу; и от имени регионального форума, созываемого Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА), министр планирования Ирака Нури аль-Дулейми.
- 28. С заявлением выступила ведущий участник дискуссии, представитель гражданского общества и член Форума действий в интересах женщин Сара Заман.
- 29. Затем состоялось интерактивное обсуждение, в ходе которого докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Уганды, Чада и Гвинеи.

Сообщения, представленные на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию

30. На 17-м (А) заседании, состоявшемся 16 июля, с сообщениями для участников форума выступили Председатель Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и министр по вопросам климата и окружающей среды Норвегии Ула Эльвестуэн; Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мишель Бачелет Херия; Председатель четырнадцатой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам и главный государственный советник Министерства сельского хозяйства и развития сельских районов Словакии Борис Грегушка; Посланник Генерального секретаря по делам молодежи Джаятма Викраманаяке; и Генеральный директор Международной организации труда Гай Райдер.

А. Обзор целей 4, 8, 10, 13, 16 и 17 в области устойчивого развития

31. На своих 3, 6, 9, 10, 12 и 13-м заседаниях, состоявшихся 9–12 и 15 июля, участники форума рассмотрели пункт 2 а) повестки дня, озаглавленный «Обзор целей 4, 8, 10, 13, 16 и 17 в области устойчивого развития».

6/26

Обзор хода достижения цели 4 в области устойчивого развития

- 32. На 3-м заседании форума, состоявшемся 9 июля, был проведен обзор хода достижения цели 4 в области устойчивого развития (Обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех), в ходе которого функции председателя выполняла Председатель Совета, а функции координатора Директор-исполнитель Детского фонда Организации Объединенных Наций Хенриетта Фор, они обе выступили с заявлениями.
- 33. Участники форума ознакомились с видеопрезентацией, посвященной детям и молодежи в школах.
- 34. Представитель Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам выступил с докладом о статистических данных, касающихся цели 4 в области устойчивого развития.
- 35. Участникам форума была представлена видеопрезентация, посвященная школьникам из группы молодых защитников окружающей среды под названием «Лобби из Пуасси» (Le Lobby de Poissy).
- 36. С докладами выступили следующие эксперты: заместитель министра образования и развития детей младшего возраста правительства провинции Нью-Брансуик, Канада, Джон Маклафлин; помощник Генерального директора по вопросам образования Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Стефания Джаннини; заместитель Председателя и Исполнительный директор Катарского фонда образования, науки и развития общин Шейха Хинд бинт Хамад аль-Тани; и сопредседатель Руководящего комитета по обзору связанных с образованием целей в рамках Повестки дня на период до 2030 года Казухиро Йосида.
- 37. Участники форума ознакомились с видеообращением Специального докладчика по вопросу о праве на образование Кумбу Боли Барри.
- 38. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Президент Международной ассоциации просвещения Сьюзан Хопгуд; Президент Фонда им. Марии Монхе из Коста-Рики Мария Хосе Монхе; и вице-президент Глобальной кампании в поддержку образования Мадлен Сунига.
- 39. Затем состоялось интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Алжира, Европейского союза, Израиля, Финляндии, Франции, Аргентины (от имени Группы друзей по вопросам образования и обучения на протяжении всей жизни), Соединенных Штатов Америки, Филиппин, Российской Федерации, Швейцарии, Таиланда, Норвегии, Швеции, Турции, Исламской Республики Иран, Республики Корея, Белиза (от имени Альянса малых островных государств), Бельгии, Эфиопии, Испании, Мексики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Индонезии, Китая, Демократической Республики Конго, Тимора-Лешти, Объединенных Арабских Эмиратов, Нидерландов, Марокко, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной организации интеллектуальной собственности, основных групп «Неправительственные организации» (также от имени групп других заинтересованных сторон «Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы» и «Добровольцы»), «Научнотехническое сообщество», «Дети и молодежь» и «Коренные народы», а также группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».

19-13792 7/26

Обзор хода достижения цели 8 в области устойчивого развития

- 40. На 6-м заседании форума, состоявшемся 10 июля, был проведен обзор хода достижения цели 8 в области устойчивого развития (Содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех), в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета (Беларусь), а функции координатора заместитель Генерального директора Международной организации труда по деятельности на местах и партнерствам Мусса Умару, они оба выступили с заявлениями.
- 41. Представитель Статистического отдела выступил с докладом о статистических данных, касающихся цели 8 в области устойчивого развития.
- 42. В рамках подготовки к интерактивному обсуждению координатор провел прямой опрос.
- 43. С заявлениями выступили следующие эксперты: профессор и директор-основатель Центра технологии и управления в целях развития и профессор в области технологии и международного развития и член университетского сообщества «Грин Темплтон» при Оксфордском университете Сяолань Фу; заместитель Генерального секретаря Международной конфедерации профсоюзов Мамаду Диалло; Председатель Совета Соединенных Штатов по международному предпринимательству и региональный вице-президент по Северной Америке Международной организации предпринимателей Питер Робинсон; и Генеральный директор Шведского агентства по инновациям «Виннова» Дарья Исакссон.
- 44. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Исполнительный секретарь ЕЭК Ольга Алгаерова и заместитель Генерального секретаря Международной организации предпринимателей Маттиас Торнс.
- 45. Затем состоялось интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Европейского союза, Коста-Рики, Швейцарии, Израиля, Кении, Таиланда, Норвегии, Мексики, Швеции, Турции, Франции, Российской Федерации, Индонезии, Бангладеш, Финляндии, Испании, Чехии, Гватемалы, Белиза (от имени Альянса малых островных государств), Нигера, Демократической Республики Конго, Алжира, Южной Африки, Польши, Зимбабве, Доминиканской Республики, Азербайджана, наблюдателей от Группы Исламского банка развития и Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и представителей Международного союза электросвязи, основных групп «Фермеры» и «Дети и молодежь» и групп других заинтересованных сторон «Гражданское общество за финансирование развития», «Вместе навстречу 2030 году» и «Инвалиды».

Обзор хода достижения цели 10 в области устойчивого развития

- 46. На 9-м заседании форума, состоявшемся 11 июля, был проведен обзор хода достижения цели 10 в области устойчивого развития (Сокращение неравенства внутри стран и между ними), в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета (Беларусь), а функции координатора директор Центра международного сотрудничества при Нью-Йоркском университете Сара Клифф, выступившие с заявлениями.
- 47. Представитель Статистического отдела выступил с докладом о статистических данных, касающихся цели 10 в области устойчивого развития.
- 48. В рамках подготовки к интерактивному обсуждению координатор провела прямой опрос.

- 49. С заявлениями выступили следующие эксперты: судья Конституционного суда Южной Африки Эдвин Камерон; лектор по вопросам государственной политики в Гарвардской школе управления им. Кеннеди, ассоциированный профессор Гарвардской высшей школы дизайна и старший советник Сети «Женщины в процессе глобализации и организации неформального сектора экономики» Марта Чен; помощник Генерального директора Департамента экономического и социального развития Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций Максимо Тореро Каллен; и декан аспирантуры Женского университета «Ихва» Республики Корея Ын Ми Ким.
- 50. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Генеральный секретарь Международной федерации по проблемам старения Джейн Барратт; Исполнительный директор Движения за права женщин в Фиджи Налини Сингх; и директор организации «Международное финансирование развития» Мэтью Мартин.
- 51. Затем состоялось интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Республики Корея (от имени Группы друзей в поддержку цели 10 в области устойчивого развития, в состав которой входят Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Чехия, Сальвадор, Франция, Гватемала, Ирак, Израиль, Италия, Ямайка, Лихтенштейн, Нидерланды, Перу, Филиппины, Республика Корея, Румыния, Швейцария, Тунис и Вьетнам), Израиля, Финляндии, Замбии, Франции, Норвегии, Сальвадора, Польши, Таиланда, Нидерландов, Индонезии, Швеции, Бангладеш, Непала, Чехии, Зимбабве, Южной Африки, Азербайджана, Мексики, Швейцарии, Европейского союза, Нигера, Гватемалы, Испании, Марокко, Вьетнама, Доминиканской Республики, Эквадора, Китая, Германии, Филиппин, наблюдателя от Интерпола, представителей основных групп «Неправительственные организации» и «Трудящиеся и профсоюзы» и групп других заинтересованных сторон «Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы», «Вместе навстречу 2030 году» и «Образование и наука».

Обзор хода достижения цели 13 в области устойчивого развития

- 52. На 10-м заседании форума, состоявшемся 12 июля, был проведен обзор хода достижения цели 13 в области устойчивого развития (Принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями), в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета Омар Хилале (Марокко), а функции координатора заместитель Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Овайс Сармад, они оба выступили с заявлениями.
- 53. С основным заявлением выступил Специальный посланник Генерального секретаря на Саммите по борьбе с изменением климата 2019 года Луис Альфонсо де Альба.
- 54. С докладами выступили следующие эксперты: министр окружающей среды Чили и Председатель 25-й сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Каролина Шмидт; сопредседатель Консультативной группы Генерального секретаря по климатологии Лина Шривастава; заместитель Исполнительного директора Зеленого климатического фонда Хавьер Мансанарес; Специальный представитель Генерального секретаря по вопросам уменьшения опасности бедствий Мами Мизутори; Исполнительный секретарь ЭСКЗА Рола Дашти; комиссар по международным делам Канцелярии мэра города Нью-Йорк Пенни Абейвардена; Председатель правления китайской авиакомпании «Сямэнь» Чжао Дун; и молодой

19-13792 **9/26**

- фермер из Всемирной фермерской организации и представитель основной группы «Фермеры» Димакатсо (Ноно) Секхото.
- 55. Затем состоялось интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Ямайки, Израиля, Германии, Китая, Маршалловых Островов (от имени малых островных развивающихся государств Тихого океана), Швеции, Польши, Вьетнама, Малави (от имени Группы наименее развитых стран), Швейцарии, Мексики, Российской Федерации, Индонезии, Непала, Норвегии, Португалии, Франции, Кот-д'Ивуара, Нигера, Финляндии, Испании, Таиланда, Европейского союза, Южной Африки, Марокко, Республики Корея, Мальдивских Островов, Белиза (от имени Альянса малых островных государств), Ганы, Демократической Республики Конго, Нидерландов, Объединенной Республики Танзания, Румынии, Турции, Эфиопии, Зимбабве, Новой Зеландии, Гайаны, Объединенных Арабских Эмиратов, Канады, наблюдателей от Группы Исламского банка развития, Международного агентства по возобновляемым источникам энергии и представителей Международного агентства по атомной энергии, основных групп коренных народов, местных органов власти, научно-технического сообщества и неправительственных организаций, а также групп других заинтересованных сторон «Сендайский механизм участия заинтересованных сторон».
- 56. С заключительным заявлением выступил заместитель Председателя Совета (Марокко).

Обзор хода достижения цели 16 в области устойчивого развития

- 57. На 12-м заседании форума, состоявшемся 12 июля, был проведен обзор хода достижения цели 16 в области устойчивого развития (Содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях), в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета (Марокко), выступивший с заявлением, а функции координатора Генеральный директор Международной организации по праву развития Ирен Хан.
- 58. Представитель Статистического отдела выступил с докладом о статистических данных, касающихся цели 16 в области устойчивого развития.
- 59. С основным заявлением выступила бывший президент Коста-Рики и вицепрезидента Мадридского клуба Лаура Чинчилья.
- 60. С заявлениями также выступили представители молодежи и детей по вопросу о прекращении насилия в отношении детей Чарльз Янг и Ахона Поль.
- 61. С докладами выступили следующие эксперты: заместитель министра иностранных дел и международного сотрудничества Италии Эмануэла дель Ре; заместитель министра юстиции Аргентины Мария Фернанда Родригес; Исполнительный директор по связям с правительствами и учреждениями в Африке Фонда им. Мо Ибрагима Абдули Джанне; и Председатель Межпарламентского союза Габриэла Куэвас Баррон.
- 62. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Председатель Государственного ревизионного учреждения Объединенных Арабских Эмиратов и Председатель Международной организации высших ревизионных учреждений Хариб аль-Амими; Координатор по вопросам экономики и окружающей среды Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе Вук Жугич; и Директор-исполнитель Форума неправительственных организаций коренных скотоводческих народов Эдвард Томас Пороква.

63. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Франции, Финляндии, Европейского союза, Бангладеш, Республики Корея, Израиля, Швейцарии, Катара, Нидерландов, Швеции, Канады, Польши, Непала, Мали, Чехии, Таиланда, Марокко, Нигера, Испании, Мексики, Индонезии, Ирака, Бельгии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Гватемалы, Норвегии, Демократической Республики Конго, Кении, Объединенных Арабских Эмиратов, Доминиканской Республики, Сьерра-Леоне, Нигерии, наблюдателя от Интерпола и представителей основных групп «Неправительственные организации» и «Местные органы власти», а также группы других заинтересованных сторон «Гражданское общество за финансирование развития».

Обзор хода достижения цели 17 в области устойчивого развития

- 64. На 13-м заседании форума, состоявшемся 15 июля, было проведено обсуждение за круглым столом на тему «Финансирование деятельности по достижению целей в области устойчивого развития: переходя от слов к делу», в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета (Беларусь), а функции координатора Постоянный представитель Ямайки при Организации Объединенных Наций Кортни Раттри, они оба выступили с заявлениями.
- 65. Представитель Статистического отдела выступил с докладом по статистическим данным, связанным с целью 17 в области устойчивого развития (Укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития).
- 66. С основным заявлением выступил временный вице-президент и директор Программы по глобальной экономике и развитию Института Брукингса Хоми Карас.
- 67. С докладами выступили следующие эксперты: министр по вопросам международного развития Норвегии Даг Инге Ульстейн; Исполнительный секретарь ЭКА Вера Сонгве; руководитель Департамента сотрудничества с Югом Швейцарского агентства в поддержку развития и сотрудничества Томас Гасс; Председатель Генерального комитета по секторальному и региональному развитию Министерства по вопросам развития, инвестиций и международного сотрудничества Туниса Белгасем Айед; и старший вице-президент Группы Всемирного банка по вопросам Повестки дня в области развития на период до 2030 года и отношениям и партнерству с Организацией Объединенных Наций Махмуд Мохельдин.
- 68. С заявлениями выступили следующие ведущие участники дискуссии: Лехендакари (Председатель) правительства страны Басков, Испания, г-н Иньиго Уркуллу Рентерия; и Главный представитель африканского филиала Промышленно-торгового банка Китая и внешний член правления группы «Стэндарт бэнк груп» Любинь Ван.
- 69. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого консультанты ответили на замечания и вопросы ведущих участников дискуссии и представителей Буркина-Фасо, Германии, Португалии, Марокко, Южной Африки, Канады, Дании, Эфиопии, Российской Федерации, Филиппин, Ганы, Испании, Европейского союза, Нигерии, Новой Зеландии, Кении, Пакистана, Швеции, Всемирной торговой организации, основных групп «Женщины», «Трудящиеся и профсоюзы» и групп других заинтересованных сторон «Гражданское общество за финансирование развития» и «Инвалиды».

19-13792

В. Тематический обзор

70. На 4, 5, 7, 8 и 11-м заседаниях форума, состоявшихся 10–12 июля 2019 года, были проведены обсуждения по пункту 2 b) повестки дня «Тематический обзор».

Интерактивное обсуждение на тему «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеохватности и равенства: перспективы малых островных развивающихся государств, включая основные выводы, сделанные по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Программы действий по ускоренному развитию МОРАГ»

- 71. На 4-м заседании форума, состоявшемся 10 июля, было проведено интерактивное обсуждение на тему «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства: интересы малых островных развивающихся государств, включая основные выводы, сделанные по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Программы действий по ускоренному развитию МОРАГ («Путь САМОА»)», в ходе которого функции председателя выполняла заместитель Председателя Совета Мона Юуль (Норвегия), а функции координатора бывший Директор-исполнитель Ассоциации неправительственных организаций тихоокеанских островов Эмеле Дуитутурага, выступившая с заявлением.
- 72. С основным заявлением перед форумом выступила заместитель премьерминистра и министр природных ресурсов и охраны окружающей среды Самоа Фиаме Наоми Матаафа.
- 73. С докладами выступили следующие эксперты: Государственный министр, курирующий вопросы торговли, занятости, бизнеса, европейского цифрового единого рынка и защиты данных, Ирландии Пат Брин; Главный административный сотрудник министерства экономического развития и нефти Белиза Ивонн Хайд; советник-посланник министерства иностранных дел, региональной интеграции и международной торговли Маврикия Ракеш Бхакори; и помощник Генерального секретаря по вопросам развития человеческого потенциала и социального развития Секретариата Карибского сообщества Дуглас Слейтер.
- 74. С заявлениями выступили следующие ведущие участники обсуждения: директор Управления по вопросам развития Вест-Индского университета в Тринидаде и Тобаго Стейси Ричардс-Кеннеди; и руководитель проекта «Сотрудничество, воздействие и обучение в области изменения климата в тихоокеанском регионе» и координатор Сети по вопросам деятельности в связи с изменением климата в Вануату и Гуманитарной группы при отделении «ОКСФАМ» Вануату Вилли Миссак.
- 75. Затем состоялось интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Белиза (от имени Альянса малых островных государств), Норвегии, Тонги, Ямайки, Доминиканской Республики, Гаити (от имени Карибского сообщества), Фиджи, Палау, Багамских Островов, Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, основной группы «Женщины» и группы других за-интересованных сторон «Инвалиды».
- 76. С заключительными замечаниями выступил помощник Генерального секретаря по координации политики и межучрежденческим вопросам.

Обсуждение «за круглым столом» по теме «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства: интересы наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю»

- 77. На 5-м заседании форума, состоявшемся 10 июля, было проведено обсуждение «за круглым столом» на тему «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства: интересы наименее развитых стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю», в ходе которого функции председателя выполняла заместитель Председателя Совета (Норвегия), выступившая с заявлением, а функции координатора руководитель регионального проекта в Гуманистическом институте «Хивос» Хоуп Мули.
- 78. С докладами выступили следующие эксперты: конгрессмен представляющий общину Песьон-виль в Гаити, Джерри Тардье; Специальный докладчик по вопросу о праве на развитие Саад Альфарарги; Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам Фекитамоэлоа Катоа Утоикаману; и Исполнительный директор организации «ОКСФАМ» в Мексике Рикардо Фуэнтес-Ньева.
- 79. С заявлениями выступили следующие ведущие участники обсуждения: Постоянный представитель Бутана при Организации Объединенных Наций и координатор принятия политической декларации по итогам среднесрочного обзора хода осуществления Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, Дома Тшеринг; и сопредседатель Партнерства организаций гражданского общества по повышению эффективности развития и бывший председатель Экономического, социального и культурного совета Африканского союза Ричард Ссевакирянга.
- 80. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты и ведущие участники обсуждения ответили на замечания и вопросы представителей Малави (от имени Группы наименее развитых стран), Парагвая (от имени Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю), Европейского союза, Непала, Эфиопии, Замбии, Турции, Марокко, Парагвая, Гаити, Мали, Нигера, наблюдателя от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и представителей основных групп «Женщины» и «Коренные народы» и группы других заинтересованных сторон «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

Интерактивное обсуждение на тему «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата: интересы общества»

- 81. На 7-м заседании форума, состоявшемся 11 июля, было проведено интерактивное обсуждение на тему «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата: интересы общества», в ходе которого функции председателя выполняла заместитель Председателя Совета Кира Кристианне Данганан Асусена (Филиппины), выступившая с заявлением, а функции координатора Генеральный секретарь Международного совета по обучению взрослых и представитель группы других заинтересованных сторон «Образование и наука» Катарина Попович и заместитель директора Департамента по вопросам экономической и социальной политики Международной конфедерации профсоюзов и сопредседатель координационной группы основных групп и группы других заинтересованных сторон Паола Симонетти.
- 82. С докладами выступили следующие эксперты: главный административный сотрудник Всемирного союза слепых и один из руководителей целевой группы

19-13792

основных групп и группы других заинтересованных сторон по реформе политического форума высокого уровня Хосе Виера; директор по вопросам политики, информационно-пропагандистской деятельности и финансирования развития Общества международного развития Пуджа Рангапрасад; сопредседатель Механизма участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона Варда Рина; и представитель основной группы «Дети и молодежь» Донован Гутьеррес.

83. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Филиппин, Азербайджана, Кении, Марокко, Франции, Европейского союза, Бельгии, Мексики, Норвегии, Швеции, Гватемалы, Чехии, основных групп «Дети и молодежь», «Женщины», «Коренные народы», «Неправительственные организации», «Трудящиеся и профсоюзы» и групп других заинтересованных сторон «Лесбиянки, геи, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы» и «Механизм участия организаций гражданского общества Азиатско-Тихоокеанского региона».

Интерактивное обсуждение по теме научно-политического взаимодействия, включая брифинг независимой группы ученых по подготовке Доклада об устойчивом развитии в мире

- 84. На 8-м заседании форума, состоявшемся 11 июля, было проведено интерактивное обсуждение по теме научно-политического взаимодействия, включая брифинг независимой группы ученых по подготовке Доклада об устойчивом развитии в мире, в ходе которого функции председателя выполняла заместитель Председателя Совета (Филиппины), а функции координатора Исполнительный директор Всемирной академии наук Ромен Муренци.
- 85. С докладами выступили следующие эксперты: директор Центра по проблемам развития и окружающей среды Бернского университета и сопредседатель независимой группы ученых по подготовке Доклада об устойчивом развитии в мире Питер Мессерли; бывший заместитель министра по вопросам природных ресурсов и охраны окружающей среды министерства планирования национального развития Индонезии и сопредседатель независимой группы ученых по подготовке Доклада об устойчивом развитии в мире Эндах Мурнинингтиас; главный административный сотрудник Международного научного совета Хайде Хакманн; и приглашенный научный сотрудник Центра транспортной политики имени Л. Рудина при Нью-Йоркском университете и бывший член Комиссии по прокату такси и автомобилей представительского класса города Нью-Йорка Мира Джоши.
- 86. С заявлениями выступили следующие ведущие участники обсуждения: руководитель инициативы по глобальному уменьшению опасности бедствий в рамках агентства «Общественное здравоохранение Англии» и член Научного комитета по комплексным исследованиям в области уменьшения опасности бедствий Вирджиния Мюррей; Комиссар Федерального министерства охраны окружающей среды и ядерной безопасности Германии по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года Штефан Контиус.
- 87. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Франции, Норвегии, Швейцарии, Ямайки, Доминиканской Республики, Республики Корея, Ганы, Южной Африки, Европейского союза, Швеции, Руанды, Багамских Островов, Кении, Международного агентства по атомной энергии, основной группы «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».

Интерактивное обсуждение доклада многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития 2019 года

- 88. На 11-м заседании форума, состоявшемся 12 июля, было проведено интерактивное обсуждение доклада многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей устойчивого развития 2019 года, в ходе которого функции председателя выполнял заместитель Председателя Совета (Марокко), а функции координатора сопредседатель многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей устойчивого развития 2019 года и Постоянный представитель Чехии при Организации Объединенных Наций Мария Хатардова.
- 89. Форум заслушал доклад сопредседателя многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития 2019 года и Постоянного представителя Барбадоса X. Элизабет Томпсон.
- 90. С докладами также выступили следующие эксперты: сопредседатель созданной при многостороннем форуме консультативной группы в составе десяти человек и Исполнительный директор по политике и международным делам Национальной академии наук, техники и медицины Соединенных Штатов Воган Турекян; член созданной при многостороннем форуме консультативной группы в составе десяти человек и Координатор стратегии по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года Фонда им. Освальдо Круса, Бразилия, Пауло Гаделья; и ректор Института глобальных экологических стратегий Японии Кадзухико Такэути.
- 91. С заявлением выступила ведущий участник обсуждения президент Всемирной федерации инженерных организаций Марлен Канга.
- 92. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Европейского союза, Мексики, Израиля, Доминиканской Республики, Бельгии, Южной Африки, Франции, Китая, Ганы, Объединенных Арабских Эмиратов, наблюдателя от Группы Исламского банка развития и представителей Международного союза электросвязи, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, основной группы «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Гражданское общество за финансирование развития».

С. Добровольные национальные обзоры

- 93. На своих 14-м и 16-23-м заседаниях, состоявшихся 15–18 июля 2019 года, форум в соответствии с пунктом 2 с) повестки дня «Добровольные национальные обзоры» рассмотрел 47 добровольных национальных обзоров.
- 94. На 15-м заседании форума, состоявшемся 15 июля, по этому подпункту было проведено обсуждение.

Добровольные национальные обзоры: Азербайджан, Филиппины, Сьерра-Леоне и Чили

- 95. На 14-м заседании, состоявшемся 15 июля и проходившем под председательством Председателя Совета, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Азербайджана, Филиппин, Сьерра-Леоне и Чили.
- 96. Доклады представили: от имени Азербайджана заместитель премьерминистра и Председатель Национального координационного совета по

19-13792 **15/26**

- устойчивому развитию Али Ахмедов; от имени Филиппин секретарь Национального органа по планированию экономики и развития Эрнесто Перния; от имени Сьерра-Леоне министр планирования и экономического развития Сьерра-Леоне Фрэнсис М. Кайкай; и от имени Чили заместитель министра социального развития Алехандра Кандия.
- 97. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Норвегии, Российской Федерации, Армении, Гватемалы, Швеции, Канады, Таиланда, Беларуси, Индонезии, Германии, Китая, Марокко и основных групп «Дети и молодежь», «Коренные народы» и «Женщины».

Добровольные национальные обзоры: Гватемала, Индонезия и Турция

- 98. На том же 14-м заседании под председательством Председателя Совета были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Гватемалы, Индонезии и Турции.
- 99. Обзоры представили: от имени Гватемалы секретарь по вопросам планирования и составления программ в канцелярии президента Гватемалы Мигель Анхель Моир; от имени Индонезии министр планирования национального развития Бамбанг П.С. Броджонегоро; и от имени Турции руководитель отдела по вопросам стратегии и бюджета в канцелярии президента Турции Наджи Агбал.
- 100. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Филиппин, Чили, Австралии, Российской Федерации, Пакистана, Германии, Норвегии, Доминиканской Республики, Дании, Соединенного Королевства, Китая и основных групп «Женщины» и «Коренные народы».

Обсуждение на тему: «Четыре года добровольных национальных обзоров: что мы узнали о ходе достижения целей в области устойчивого развития?»

- 101. На 15-м заседании форума, состоявшемся 15 июля, было проведено обсуждение на тему: «Четыре года добровольных национальных обзоров: что мы узнали о ходе достижения целей в области устойчивого развития?», которое проходило под председательством Председателя Совета и в ходе которого функции координатора выполнял Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций Ахим Штайнер, выступивший с заявлением.
- 102. Представитель Статистического отдела выступил с докладом об онлайновых платформах, посвященных прогрессу в достижении целей в области устойчивого развития и визуализации добровольных национальных обзоров Программой развития Организации Объединенных Наций и Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата.
- 103. С докладами также выступили следующие эксперты: государственный министр в Министерстве коммуникаций, по вопросам изменения климата и природных ресурсов Ирландии Шон Канни; парламентский государственный секретарь Федерального министерства охраны окружающей среды, сохранения природы и ядерной безопасности Германии Рита Шварцелюр-Зуттер; заместитель начальника Канцелярии президента Мексики по экономическому анализу и инновациям Абель Иберт; Исполнительный секретарь ЭСКАТО Армида Салсиа Алисджахбана; профессор международных отношений Новой школы и заместитель Председателя Комитета по политике в области развития Сакико Фукуда-Парр; Генеральный директор Совета по устойчивому развитию Шри-Ланки Сугат Ялегама; директор по исследованиям, политике и практике Канадского совета международного сотрудничества Шеннон Киндорни; старший директор по

глобальной пропаганде, политике и внешним сношениям организации «Уорлд вижн» Крис Дерксен-Хиберт; и Директор-исполнитель кенийского отделения сети «Глобальный договор» и Председатель Совета сети «Глобальный договор» по Африканскому региону Джуди Нджино.

104. Затем последовало интерактивное обсуждение, в ходе которого эксперты ответили на замечания и вопросы представителей Дании, Европейского союза, Испании, Норвегии, Туниса, Вьетнама, Гватемалы, Гайаны, наблюдатель от Группы Исламского банка развития и представители основных групп «Коренные народы», «Трудящиеся и профсоюзы» и «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Добровольцы».

Добровольные национальные обзоры: Исландия, Буркина-Фасо, Лесото, Палау, Казахстан, Алжир, Пакистан и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

- 105. На 16-м заседании, состоявшемся 16 июля и проходившем под председательством заместителя Председателя Совета (Марокко), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Исландии, Буркина-Фасо, Лесото, Палау, Казахстана, Алжира, Пакистана и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.
- 106. От имени Исландии доклад представила премьер-министр Катрин Якобсдоттир и другие докладчики².
- 107. В ходе последовавшей дискуссии премьер-министр Исландии ответила на замечания и вопросы представителей Канады, Соединенного Королевства, Швеции, Румынии и основных групп «Дети и молодежь» и «Неправительственные организации».
- 108. От имени Буркина-Фасо доклад представил министр экономики, финансов и развития Лассане Каборе.
- 109. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Чада, Нигера, основной группы «Трудящиеся и профсоюзы» и группы других заинтересованных сторон «Образование и наука».
- 110. От имени Лесото доклад представил министр планирования и развития Тлохеланг Аумане и другие докладчики².
- 111. В ходе последовавшей дискуссии министр планирования и развития ответил на замечания и вопросы представителей Норвегии, Объединенной Республики Танзания, Эстонии, Зимбабве и основной группы «Неправительственные организации».
- 112. От имени Палау доклад представил министр образования Синтон Солейблей и другие докладчики 2 .
- 113. В ходе последовавшей дискуссии министр образования ответил на замечания и вопросы представителей Андорры, Сингапура, Тувалу, Норвегии, Фиджи и группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».
- 114. От имени Казахстана доклад представил вице-министр национальной экономики Жаслан Мадиев и другие докладчики².
- 115. В ходе последовавшего обсуждения вице-министр национальной экономики ответил на замечания и вопросы представителей Многонационального

² Список докладчиков содержится в документе E/HLPF/2019/INF/3.

19-13792

- Государства Боливия, Российской Федерации, Вьетнама, Беларуси, Марокко, Бахрейна, Тувалу и группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».
- 116. От имени Алжира доклад представил постоянный секретарь министерства иностранных дел Рашид Бладехан.
- 117. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Соединенного Королевства, Норвегии, Южной Африки, Эфиопии и основной группы «Дети и молодежь».
- 118. От имени Пакистана доклад представила парламентский секретарь по вопросам планирования, развития и реформ Канвал Шаузаб.
- 119. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Омана, Турции, Ирака и основных групп «Женщины» и «Неправительственные организации».
- 120. От имени Соединенного Королевства доклад представил министр по вопросам международного развития Рори Стюарт и другие докладчики².
- 121. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Австралии, Алжира, Индонезии, Исландии, Хорватии и основных групп «Женщины» и «Неправительственные организации».

Добровольные национальные обзоры: Кот-д'Ивуар, Фиджи, Монголия, Камбоджа, Босния и Герцеговина и Хорватия

- 122. На 17-м (В) заседании форума, состоявшимся 16 июля параллельно с 17-м (А) заседанием и проходившем под председательством заместителя Председателя Совета (Норвегия), выступившей с заявлением, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Кот-д'Ивуара, Фиджи, Монголии, Камбоджи, Боснии и Герцеговины и Хорватии.
- 123. От имени Кот-д'Ивуара доклад представил министр охраны окружающей среды и устойчивого развития Жозеф Сека-Сека.
- 124. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Франции, Нигера, Марокко и основных групп «Трудящиеся и профсоюзы» и «Неправительственные организации».
- 125. От имени Фиджи доклад представил Генеральный прокурор и министр экономики Айяз Сайед-Хайюм и другие докладчики².
- 126. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Ливана, Канады, Сингапура, Тувалу, Ганы и основной группы «Женщины».
- 127. От имени Монголии доклад представил министр финансов Чимэдийн Хурэлбаатар.
- 128. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Норвегии, Японии, Сьерра-Леоне и основных групп «Женщины» и «Дети и молодежь».
- 129. От имени Камбоджи доклад представил министр при премьер-министре и генеральный секретарь Камбоджийского совета по восстановлению и развитию Янар Чхиен и другие докладчики².
- 130. В ходе последовавшего обсуждения государственный секретарь в министерстве планирования и министр при премьер-министре и генеральный секретарь Камбоджийского совета по восстановлению и развитию ответили на замечания и вопросы представителей Филиппин, Мьянмы, Вьетнама, Лаосской

Народно-Демократической Республики и основной группы «Неправительственные организации».

- 131. От имени Боснии и Герцеговины доклад представил заместитель министра иностранных дел Йосип Бркич.
- 132. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Швеции, Чехии, Северной Македонии, Швейцарии и основной группы «Неправительственные организации».
- 133. От имени Хорватии доклад представила Государственный секретарь по политическим вопросам министерства иностранных и европейских дел Здравка Бушич.
- 134. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Гайаны, Соединенного Королевства, Сьерра-Леоне и основной группы «Женщины».

Добровольные национальные обзоры: Центральноафриканская Республика и Эсватини

- 135. На 18-м заседании, состоявшемся 17 июля и проходившем под председательством заместителя Председателя Совета (Норвегия), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Центральноафриканской Республики и Эсватини.
- 136. От имени Центральноафриканской Республики доклад представил министр экономики, планирования и сотрудничества Феликс Молуа, а от имени Эсватини министр экономического планирования и развития Тамбо Джинай.
- 137. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Индии, Ганы, Тимора-Лешти, координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Эсватини и представителя основной группы «Трудящиеся и профсоюзы».

Добровольные национальные обзоры: Ирак, Сент-Люсия, Сербия, Тонга, Южная Африка, Руанда, Кувейт и Новая Зеландия

- 138. На 19-м заседании форума, проходившем под председательством заместителя Председателя Совета (Норвегия), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Ирака, Сент-Люсии, Сербии, Тонга, Южной Африки, Руанды, Кувейта и Новой Зеландии.
- 139. От имени Ирака доклад представил министр планирования Нури Сабах Хамид ад-Дулейми.
- 140. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Пакистана, Индонезии, Марокко, а также группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».
- 141. От имени Сент-Люсии доклад представила министр образования, гендерных отношений, инноваций и устойчивого развития Гейл Ригоберт.
- 142. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Антигуа и Барбуды, Тринидада и Тобаго, Эстонии, Норвегии и основной группы «Женщины».
- 143. От имени Сербии доклад представила министр, отвечающая за демографическую политику и политику в области народонаселения, Славица Джукич-Деянович и другие докладчики².

19-13792 **19/26**

- 144. В ходе последовавшего обсуждения министр, отвечающая за демографическую политику и политику в области народонаселения, ответила на замечания и вопросы представителей Северной Македонии, Норвегии, Швейцарии, Словакии, основной группы «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Образование и наука».
- 145. От имени Тонга доклад представил заместитель премьер-министра Семиси Лафу Киоа Сика и другие докладчики².
- 146. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Белиза, Нидерландов, Индии, Норвегии и основной группы «Неправительственные организации».
- 147. От имени Южной Африки доклад представил министр туризма Ммамолоко Кубайи-Нгубане.
- 148. В ходе последовавшей дискуссии министр туризма и заместитель министра кооперативного управления и по делам традиций Паркс Тау ответили на замечания и вопросы представителей Германии, Индии, Алжира, Бразилии и основных групп «Женщины» и «Неправительственные организации».
- 149. От имени Руанды доклад представила государственный министр в министерстве финансов и экономического планирования, отвечающая за вопросы экономического планирования, Клаудин Увера.
- 150. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Гайаны, Ботсваны, Китая, Маврикия и основной группы «Женщины».
- 151. От имени Кувейта доклад представил генеральный секретарь Верховного совета Кувейта по планированию и развитию Халед Махди и другие докладчики².
- 152. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Канады, Египта, Саудовской Аравии, Бахрейна, Марокко, Норвегии и основной группы «Неправительственные организации».
- 153. От имени Новой Зеландии доклад представил Постоянный представитель Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций Крейг Хоук и другие докладчики².
- 154. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Канады, Папуа Новой Гвинеи, Индонезии, основной группы «Неправительственные организации» и группы других заинтересованных сторон «Образование и наука».

Добровольный национальный обзор: Чад, Гана, Израиль, Тимор-Лешти, Объединенная Республика Танзания и Вануату

- 155. На 20-м заседании, состоявшемся 17 июля и проходившем под председательством заместителя Председателя Совета (Филиппины), были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Чада, Ганы, Израиля, Тимора-Лешти, Объединенной Республики Танзания и Вануату.
- 156. От имени Чада доклад представил министр экономики и планирования развития Исса Дубранье.
- 157. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Буркина-Фасо, Ирландии, Сингапура, Норвегии, Нигера, Марокко и основной группы «Женщины».

- 158. От имени Ганы доклад представил министр планирования Джордж Джиан-Баффур и другие докладчики².
- 159. В ходе последовавшей дискуссии министр планирования ответил на замечания и вопросы представителей Норвегии, Германии, Камеруна, Дании и основных групп «Женщины» и «Неправительственные организации».
- 160. От имени Израиля доклад представил министр по вопросам защиты окружающей среды и по делам Иерусалима и культурного наследия Зеэв Элькин и другие докладчики².
- 161. В ходе последовавшего обсуждения министр по вопросам защиты окружающей среды и по делам Иерусалима и культурного наследия ответил на замечания и вопросы представителей Австрии, Аргентины, Государства Палестина, Австралии, Чехии и основной группы «Неправительственные организации».
- 162. От имени Тимора-Лешти доклад представил министр по законодательной реформе и парламентским вопросам Фиделиш Лейте Магальяиш и другие докладчики².
- 163. В ходе последовавшей дискуссии министр по законодательной реформе и парламентским вопросам ответил на замечания и вопросы представителей Таиланда, Центральноафриканской Республики, Австралии, Канады, Китая и основной группы «Неправительственные организации».
- 164. От имени Объединенной Республики Танзания доклад представил министр финансов и планирования Филип Мпанго.
- 165. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Финляндии, Лесото, Дании, Канады, Кении и Демократической Республики Конго.
- 166. От имени Вануату доклад представил министр иностранных дел, международного сотрудничества и внешней торговли Ральф Регенвану.
- 167. В ходе последовавшей дискуссии министр иностранных дел, международного сотрудничества и внешней торговли; начальник отдела по вопросам мониторинга и оценки Департамента стратегического планирования, оказания помощи и координации политики в министерстве премьер-министра Вануату Джулиетт Хаква; и Постоянный представитель при Организации Объединенных Наций Одо Теви ответили на замечания и вопросы представителей Тувалу, Канады, Норвегии, Папуа Новой Гвинеи, Белиза, Фиджи и основной группы «Неправительственные организации».

Добровольные национальные обзоры: Камерун и Тунис

- 168. На 21-м заседании, состоявшемся 18 июля и проходившем под председательством Председателя Совета, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Камеруна и Туниса.
- 169. От имени Камеруна доклад представил министр экономики, планирования и регионального развития Аламин Усман Мей, а от имени Туниса Председатель Генерального комитета по секторальному и региональному развитию министерства по вопросам развития, инвестиций и международного сотрудничества Туниса Белгасем Айед.
- 170. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Норвегии, Мексики, Омана, Конго, Марокко и Ливии, наблюдателя от Группы Исламского банка развития, координатора-резидента по Камеруну, Исполнительного секретаря ЭСКЗА, координатора-резидента по

19-13792 21/26

Тунису и представителей основной группы «Женщины» и группы других заинтересованных сторон «Образование и наука».

Добровольные национальные обзоры: Конго, Науру, Оман, Маврикий, Гайана и Лихтенштейн

- 171. На 22-м заседании, состоявшемся 18 июля и проходившем под председательством Председателя Совета, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Конго, Науру, Омана, Маврикия, Гайаны и Лихтенштейна.
- 172. От имени Конго доклад представила министр планирования, статистики и региональной интеграции Ингрид-Ольга Жизлен Эбука-Бабака.
- 173. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответила на замечания и вопросы представителей Нигера и Камеруна.
- 174. От имени Науру доклад представил министр финансов и устойчивого развития Дэвид Адинг и другие докладчики 2 .
- 175. В ходе последовавшей дискуссии министр финансов и устойчивого развития ответил на замечания и вопросы представителей Австралии, Норвегии, Соломоновых Островов, Фиджи и основной группы «Неправительственные организации».
- 176. От имени Омана доклад представил министр торговли и промышленности и заместитель председателя Верховного совета по планированию Али бен Масуд бен Али ас-Сунаиди и другие докладчики².
- 177. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Туниса, Эстонии, Пакистана, Норвегии, Индии, наблюдателя от Группы Исламского банка развития и представителя основной группы «Трудящиеся и профсоюзы».
- 178. От имени Маврикия доклад представил министр иностранных дел, региональной интеграции и международной торговли Нандкумар Бодай.
- 179. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Канады, Федеративных Штатов Микронезии, Уругвая, Индии, Руанды и группы других заинтересованных сторон «Инвалиды».
- 180. От имени Гайаны доклад представил государственный министр Доун Гастингс-Уилльямс и другие докладчики².
- 181. В ходе последовавшего обсуждения докладчики, а также председатель Комиссии по частному сектору Джеральд Гувейя ответили на замечания и вопросы представителей Норвегии, Белиза, Ямайки, Канады, Китая, Кабо-Верде, ЭКЛАК, координатора-резидента Организации Объединенных Наций по Гайане и представителя группы других заинтересованных сторон «Проблема старения».
- 182. От имени Лихтенштейна доклад представил Постоянный представитель Лихтенштейна при Организации Объединенных Наций Кристиан Венавезер и другие докладчики².
- 183. В ходе последовавшей дискуссии докладчики ответили на замечания и вопросы представителей Мексики, Аргентины, Индонезии, Замбии и группы других заинтересованных сторон «Образование и наука».

Добровольные национальные обзоры: Мавритания и Туркменистан

- 184. На 23-м заседании форума, состоявшемся 18 июля и проходившем под председательством Председателя Совета, были представлены доклады о добровольных национальных обзорах Мавритании и Туркменистана.
- 185. От имени Мавритании доклад представил министр экономики и финансов Эль Мухтар ульд Аджай.
- 186. В ходе последовавшей дискуссии докладчик ответил на замечания и вопросы представителей Канады, Доминиканской Республики, Сенегала, ЭСКЗА и основной группы «Неправительственные организации».
- 187. От имени Туркменистана доклад представил министр финансов и экономики Батыр Базаров и другие докладчики 2 .
- 188. В ходе последовавшей дискуссии министр финансов и экономики ответил на замечания и вопросы представителей Узбекистана, Беларуси, Кыргызстана, Таджикистана, Норвегии, Казахстана, Румынии и Китая.

D. Общие прения

- 189. Общие прения на форуме были проведены 16–19 июля в рамках заседания на уровне министров в ходе этапа заседаний высокого уровня на сессии Совета 2019 года³.
- 190. В ходе общих прений было сделано 196 заявлений: 139 заявлений представителей государств и Европейского союза (в том числе 16 заявлений от имени групп государств), 15 заявлений наблюдателей от межправительственных организаций и представителей специализированных учреждений и других структур системы Организации Объединенных Наций и 42 заявления представителей неправительственных организаций, основных групп и других заинтересованных сторон.

IV. Организационные и другие вопросы

А. Повестка дня

- 191. На 1-м заседании, состоявшемся 9 июля, на форуме была утверждена предварительная повестка дня (E/HLPF/2019/1):
 - 1. Утверждение повестки дня.
 - 2. Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства⁴:
 - а) обзор целей 4, 8, 10, 13, 16 и 17 в области устойчивого развития;
 - b) тематический обзор;
 - с) добровольные национальные обзоры.
 - 3. Утверждение доклада

В. Участники

19-13792 23/26

³ Информация о ходе общих прений содержится в докладе Экономического и Социального Совета о работе его сессии 2019 года (A/74/3) и в соответствующих кратких отчетах (E/2019/SR.30, E/2019/SR.31, E/2019/SR.32, E/2019/SR.33 и E/2019/SR.34).

⁴ Резолюция 70/299 Генеральной Ассамблеи.

192. В работе форума приняли участие представители 167 государств — членов Организации Объединенных Наций и государств-членов специализированных учреждений. Кроме того, в его работе участвовали аккредитованные наблюдатели от межправительственных организаций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и аккредитованные представители неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/HLPF/2019/INF/1.

С. Документация

193. Документы, находившиеся в распоряжении участников форума, перечислены в приложении к настоящему докладу. С перечнем неофициальных документов, которые были рассмотрены на форуме, можно ознакомиться на вебсайте форума (https://sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2019).

Приложение

Документация

Символ	Название или описание
A/74/87-E/2019/71	Резюме Председателя Экономического и Социального Совета о последующей деятельности по итогам Форума по финансированию развития, включая специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
E/2019/64	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о ходе осуществления Десятилетней рамочной программы в области устойчивого потребления и производства
E/2019/65	Доклад Генерального секретаря о расширении прав и возможностей людей и обеспечении всеобщего охвата и равенства
E/2019/66	Доклад Генерального секретаря о долгосрочном воздействии текущих тенденций в экономической, социальной и экологической сферах на достижение целей в области устойчивого развития
E/2019/68	Доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (специальное издание)
E/FFDF/2019/3	Доклад форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития
E/HLPF/2019/1	Предварительная повестка дня и документация
E/HLPF/2019/2	Записка Секретариата о дискуссионных документах по теме политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, представленных основными группами и другими заинтересованными сторонами
E/HLPF/2019/3	Записка Секретариата о докладах о работе региональных форумов по устойчивому развитию
E/HLPF/2019/3/Add.1	Записка Секретариата, препровождающая доклад регионального форума по устойчивому развитию для региона Европейской экономической комиссии о работе его третьей сессии
E/HLPF/2019/3/Add.2	Записка Секретариата, препровождающая материалы, подготовленные шестым Азиатско-тихоокеанским форумом по устойчивому развитию
E/HLPF/2019/3/Add.3	Записка Секретариата, препровождающая доклад Арабского форума по устойчивому развитию 2019 года

19-13792 25/26

Символ	Название или описание
E/HLPF/2019/3/Add.4	Записка Секретариата, препровождающая материалы, подготовленные по итогам пятой сессии Африканского регионального форума по устойчивому развитию
E/HLPF/2019/3/Add.5	Записка Секретариата, препровождающая материалы, подготовленные по итогам третьего совещания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию,
E/HLPF/2019/4	Записка Секретариата с обобщенной информацией, добровольно представленной функциональными комиссиями Экономического и Социального Совета и другими межправительственными органами и форумами
E/HLPF/2019/5	Записка Секретариата, препровождающая подборку основных тезисов для добровольных национальных обзоров 2019 года
E/HLPF/2019/6	Записка Секретариата, препровождающая резюме сопредседателей о работе многостороннего форума по науке, технике и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития
E/HLPF/2019/L.1	Проект доклада
E/HLPF/2019/INF/1	Список участников